**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 55 (1975)

Heft: 3

**Register:** Offres et demandes de représentations

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 coupons-réponses internationaux pour frais de transmission.

#### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- 4385 Tour revolver automatique, à commande sans cames.
- 4397 Décolletages et taillages pour l'horlogerie et l'industrie d'appareillage Micromécanismes jauges-tampons.
- 4398 Machines de conditionnement, peseuses et compteuses pour fruits et légumes, déverseurs hydrauliques de boxes-palettes, laveuses pour carottes, pommes de terre, etc. Machines pour la palettisation automatique de cageots.
- 4399 Emballages transparents sacs toutes qualités et dimensions, avec et sans impression, destinés en particulier aux emballages sous vide.
- 4400 Étui à cigarettes, avec minuterie programmée à l'avance, incorporée, permettant de ne délivrer les cigarettes qu'à intervalles réguliers.
- Tous les genres de roulements spéciaux selon dessin ou échantillon remis par la clientèle, de ø ext. 10 à 60 mm. Qualité : acier au chrome 100 Cr 6, acier INOX 440 c, acier de cémentation.
- 4402 Articles (vestes, manchettes, bandes, etc. ) pour la signalisation individuelle dans la circulation routière.
- 4404 Petits véhicules tous terrains.
- 4405 Chaises de conférence, sièges de direction.
- 4406 Presse à jambon pour charcuteries.
- 4408 Tissus unis pour la confection et le prêt-à-porter féminin (blouses, robes).
- 4409 Pompes à vide pour usages médicaux Appareils et installations de désinfection Couveuses Tables de réanimation pour nouveaux-nés Thermomètre électronique pour prendre la température.
- 4410 Pulvérisateur à moteur pour asphalte froid, pour la pulvérisation de bitumes, émulsions, goudron et autres liquides.
- 4411 Vernis intérieurs et extérieurs pour le vernissage de boîtes aérosols et tubes en aluminium et en matières plastiques, éprouvés en pratique.
  - Vernis pour le laquage au rouleau d'emballages de toutes sortes (vernis d'estampage, vernis dorés et argents pour l'industrie d'emballages), qui se distinguent par une haute capacité d'emboutissage et une grande résistance à la stérilisation.

- 4412 Siège pour enfant à transformation instantanée, ayant obtenu la médaille d'or au Salon des Inventeurs de Genève 1974.
- 4413 Arômes de fruits, essences, extraits, huiles essentielles et colorants alimentaires.
- 4414 Profilés d'étanchéité en caoutchouc.
- 4415 Rubans auto-collants, gants en caoutchouc, gants de travail, nécessaire à pharmacie, articles de pansement.
- 4416 Éponge pour pare-brise de véhicules, ayant subi avec succès les tests du Touring Club Suisse Efficace sur silicone, cire, graisse, huile Garantie 1 an.
- 4417 Imprimante digitale 7 à 21 colonnes, utilisant la frappe à la volée.
- 4418 Mobilier de laboratoire par éléments à module d'assemblage.
- 4419 Appareils électroniques de temporisation, de commande et de régulation.
- 4420 Disques-diagrammes pour tachographes Papier ECG en rouleaux — Papier pour enregistreur technique en rouleaux, feuilles ou disques.
- 4421 Jouets et articles cadeaux pour enfants (Kit), ayant obtenu excellent accueil des milieux pédagogiques.
- 4422 Machine à déchiqueter les déchets ménagers.
- 4423 Caméras à microfilm et lecteurs (Readers) à microfilm.
- 4424 Machines à nettoyer les tubes de tissages et de filatures Préalimentaire de fil pour machines à tisser sans navettes.
- 4425 Préservatifs conformes aux prescriptions internationales les plus sévères.
- 4426 Ventilateurs et extracteurs, citernes, cuves, installations de décapage et gravage, machines à graver, pièces normalisées pour ventilation, appareils spéciaux, installations d'évacuation, etc.
- 4427 Articles d'ornement et de table en cuivre, fours à raclettes, humidificateurs électriques ou non, articles en plastique pour le transport et le magasinage.
- 4428 Tissus de rideaux et voilages, tissus de décoration, tissus de coton.
- 4429 Turbines pour ventilateurs, humidificateurs, ventilateurs.

## REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- 2024 Produits chimiques de base destinés aux industries alimentaire, pharmaceutique, cosmétique, parfumerie, peintures et vernis, etc...
- 2026 Articles de consommation non-food à usage journalier, se prêtant à large diffusion.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- 1316 Article consommable, d'une valeur de F.F. 500 à F.F. 5 000 —, susceptible d'être utilisé dans un atelier de décolletage.
- Biens d'équipement et procédés nouveaux destinés aux laiteries, caves viti-vinicoles, limonaderies, siroperies, industries chimiques, pharmaceutiques et toutes entreprises intéressées par la manutention automatique et semi-automatique, etc.
- 1334 Contreplaqués Matériaux de décoration et d'agencement intérieur Plafonds Stratifiés.
- 1337 Carrelages, grès cérame haut niveau de qualité Outillages, produits de second-œuvre.
- 1338 Matériel thermique, accessoires de chaufferie, matériel de lutte contre la pollution de l'air.
- 1322 Petit matériel électrique touchant directement ou indirectement la mesure.
- 1333 Matériel de consommation ou équipements destinés aux teintureries industrielles. Éventuellement matériel autre : électronique, physique, optique.
- 1335 Broderies sur tulle.
- 1336 Matériel d'équipement industriel (pompes, compresseurs, robinetterie, etc.), et tout matériel ou services intéressant les engineerings et autres clients mentionnés ci-contre.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

- 3289 Stratifiés industriels et gamme complète d'isolants électriques.
- 3291 Accessoires de première qualité pour chiens et chats.
- 3293 Charcuterie, saucisson sec, jambons, conserves de viande de porc et pâté.
- 3290 Robes jerseys unis et imprimés.
- 3292 Vins de Bandol et de Provence.